

Saint Domingue, le mardi 06 novembre 2018

Chers élèves du monde entier,

¡KloK panas! ¿Ta'to'? (« Comment ça va les amis, bien ? » en espagnol dominicain, prononcé : qué lo qué)

Nous sommes les élèves du CE2 du Lycée Français de Saint Domingue (appelé également le L.F.S.D.). Dans notre classe, nous sommes 26 élèves. Il y a 16 garçons et 10 filles. Notre école compte 662 élèves, de la maternelle à la terminale.

En primaire, il y a 16 classes. Notre école a 31 classes au total. C'est une grande école ! On ne porte pas d'uniforme. Beaucoup d'entre nous sont dominicains. Nous parlons tous espagnol mais en classe, c'est le français !



Nous voici !

A l'école primaire du LFSD, on travaille les lundis-mardis-mercredis-jeudis et vendredis. Et on se repose le samedi et le dimanche. On a des vacances un peu comme en France : en octobre, en décembre, en février, pour la Semaine Sainte en avril. Les grandes vacances, c'est en juillet et en août. Et nous avons aussi des congés pour les jours fériés dominicains.

La classe commence à 7h45 et se termine à 13h15.

La première récréation commence à 9h20 et la deuxième à 11h25. Chaque récréation dure 15 minutes. Pendant la récré, on joue au football, à touche-touche ou à la corde à sauter.

Presque tous les élèves viennent en voiture à l'école. Ceux qui vivent près de l'école peuvent venir à pied. Mais ici, il faut faire très attention lorsque l'on circule à pied car ça peut être dangereux.

Après la classe, on peut soit rester à l'école et manger à la cafétéria, soit apporter son déjeuner. Ensuite, on fait des activités comme le football, le roller ou le hip hop. Certains élèves de la classe font aussi de la danse classique, du taekwondo, du chant, de l'escrime, etc...

A l'école, on apprend le français, les maths, le langage oral, la copie, des poésies... On fait des plans de travail. On chante aussi beaucoup pour notre projet de chorale. On a trois heures d'espagnol et deux heures d'anglais par semaine. Les matières principales sont enseignées en français. On fait aussi des duettes : c'est quand Carlos est avec Bénédicte en classe et qu'on travaille dans les deux langues. Notre maitresse, c'est Bénédicte. Carlos est notre professeur d'espagnol et Ana nous enseigne l'anglais. Sandrine est notre maitresse de sport et Sara notre maitresse de musique.

Voici une présentation du Lycée Français de Saint Domingue :
<https://www.youtube.com/watch?v=7--mKRHUKKg>

Nous vivons en République Dominicaine. C'est une île de la Caraïbe qui compte 11 millions d'habitants. Notre île s'appelle Hispaniola. Nous la partageons avec un autre pays : la République d'Haïti . Dans notre pays, on parle espagnol. En République Dominicaine, il fait chaud presque toute l'année (autour de 30 degrés !). Il pleut aussi beaucoup. Il y a parfois des ouragans !



La fête nationale de notre pays est le 27 février.

Le symbole de la République Dominicaine est un oiseau qui s'appelle la Cigua Palmera.

La devise du pays est : Dios, Patria y Libertad.

Le président s'appelle Danilo Medina.



Le drapeau de la République Dominicaine

Nous vivons à Saint Domingue , la capitale de la République Dominicaine.

A Saint Domingue, il y a 4 millions d'habitants. On peut s'y déplacer en moto concho (moto taxi en français) en bus ou en métro. Un fleuve traverse la moitié de la ville, il s'appelle le Rio Ozama. Le « Faro a Colón » est un monument connu de la ville.

Si vous venez nous rendre visite en République Dominicaine, nous vous emmènerons à Saint Domingue dans la Zone Coloniale voir le chateau de Christophe Colon (El Alcazar), le musée Trempolin, le musée du cacao et plein d'autres beaux momunents !

La République Dominicaine est aussi connue pour ses très belles plages. Dans l'Est du pays il y a Punta Cana et ses hotels tout inclus. Dans le Sud du pays se trouve Bahia de las Aguilas, une des plus belles plages de l'île. Dans notre pays, il y a aussi beaucoup de montagnes : le Pico Duarte est le somment le plus haut des Caraïbes (3 098m).



le Faro a Colon



La fortaleza Ozama



El Alcazar de Colon



La Zone Coloniale



Bahia de las Aguilas



Punta Cana



El Pico Duarte

En République Dominicaine, on trouve des baleines dans la baie de Samana, des caméléons, des lamentins, des tarentules et des iguanes. Et on a aussi des fleurs et des fruits tropicaux comme des palmiers, des cayenas (hibiscus), des manguiers, des bananiers, des ananas et des avocats.



une baleine



un iguane



une tarentule



un lamentin



Un hibiscus



des mangues

Dans notre pays, on aime faire la fête ! On danse le Merengue et la Bachata.
La Bachata est une musique typique de République Dominicaine.
Juan Luis Guerra est un chanteur dominicain très connu de Bachata et de Merengue. Voici un lien vers la video de l'une de ses chansons « Ojala que llueva el café » : <https://www.youtube.com/watch?v=XZOL0ggfWp0>

Côté gastronomie, le plat typique des Dominicains est les « habichuelas con dulce ». C'est un dessert à base de haricots rouges qu'on mange pour la Semaine Sainte. Nous mangeons 3 fois par jour ici. Le matin, avant de venir à l'école. A midi, nous mangeons la Bandera Dominicana : riz, poulet et haricots. Le soir, on dîne en famille. Sur notre île, les grands boivent aussi du rhum de la marque Brugal et de la bière Presidente !



Des haricots rouges (habichuelas rojas)



La bandera dominicana

Nous adorons recevoir vos lettres ! Continuez à nous en envoyer ! Notre classe espère que vous aimerez notre lettre et nos coutumes.

A bientôt les amis,

La classe du CE2 du Lycée Français de Saint Domingue

Habichuelas con dulce dominicana

Las habichuelas con dulce es uno de los postres más distintivos de la cocina dominicana y una tradición de la Cuaresma.

Las habichuelas con dulce constituyen un postre típico de la República Dominicana y posiblemente el más popular de nuestra gastronomía, y es toda una tradición prepararlas en grandes cantidades para compartir con toda la familia y los vecinos, sobre todo, en la época de Semana Santa.



Ingredientes :

- 2 libras Habichuelas
- 1 1/2 libra Azúcar crema
- 1 Coco seco
- 2 latas Leche evaporada
- 1 lata Leche condensada
- 1 taza Leche entera
- 2 libra Batata picada en cubos pequeños
- 1/2 cdts Nuez moscada
- Canela y clavo dulce a su gusto
- 1 taza Pasas
- Galletica de leche

- 1) Después de ablandar las habichuelas, licuarlas con su líquido y páselas por el colador, rallar el coco y reservar la leche en un recipiente. Poner en una olla la crema de las habichuelas y añadir todos los ingredientes excepto las pasas y las galletitas.
- 2) Llevar al fuego los ingredientes puestos en la olla previamente y mover constantemente. Una vez estén espesas, bajar el fuego y dejar 10 minutos o hasta que la batata esté blanda. rectificar el azúcar si fuese necesario, apagarla poner las pasas y dejar reposar. Sírvalas frías o calientes.

L'HYMNE DU LYCEE FRANÇAIS DE SAINT DOMINGUE

Face à la mer, voiles déployées
Surgit de terre un beau lycée,
Navire hardi de la pensée,
Symbole et signe de liberté,

Des petits mousses de maternelle
Au capitaine de Caravelle,
Tout l'équipage professionnel
Embarque à bord de la nacelle.

C'est pour un voyage au long cours ;
Un long parcours, jour après jour,
Au fil de l'eau, au fil des jours,
Un grand départ pris pour toujours.

Ce voyage de la connaissance
Mène au progrès de la conscience
A l'amour de toutes les sciences
Au mystère même de l'essence.

Sur le grand mât des libertés
Hissons ensemble ces mots sacrés :
« Soleil et solidarité
Justice, Paix et Amitié »

Longue vie au Lycée Français...

Monique Laure de Berlioz